



UDK 811.163.6\*373.21:811.163.6\*373.6

*Silvo Torkar*

ZRC SAZU

[silvo.torkar@zrc-sazu.si](mailto:silvo.torkar@zrc-sazu.si)

## SLOVENSKA VODNA IMENA, TVORJENA IZ SLOVANSKIH ANTROPONIMOV

V prispevku je prikazanih 95 vodnih imen s slovenskega etničnega ozemlja, izpeljanih iz 83 slovanskih antroponimov. Predstavljena je njihova tvorjenost zlasti glede na pripone, posebej pa so predstavljeni antroponimi, vsebovani v vodnih imenih.

**Ključne besede:** slovenski jezik, etimologija, onomastika, zgodovinsko jezikoslovje.

The article discusses a set of ninety-five hydronyms from the Slovenian linguistic area derived from eighty-three distinct Slavic anthroponyms. We describe their derivational structure, specifically with regard to suffixation, and analyse the types of anthroponyms they contain.

**Keywords:** Slovenian, etymology, onomastics, historical linguistics

1 Izmed slovenskih zemljepisnih imen, ki so nastala iz nekdanjih slovanskih antroponimov, večina (nad tisoč) pripada naselbinskim imenom (Torkar 2016: 146). Razmeroma majhen, vendar nikakor ne zanemarljiv delež pa odpade tudi na vodna imena. Čeprav v literaturi srečamo mnenje, da so vodna imena zelo redko tvorjena iz osebnih imen (Snoj 2009: 60), je raziskava pokazala, da jih vendarle ni tako malo. Res pa je, da je med njimi le šest takih, ki presegajo dolžino 20 km (*Ljubljana* 41, *Mislinja* 36, *Radulja* 33, *Bolska* 32, *Hudinja* 32, *Radomlja* 23). V prispevku je prikazanih 95 vodnih imen na slovenskem etničnem ozemlju, ki se nanašajo na 99 rek in potokov (obstajata po dve vodi z imeni *Hotovlja*, *Ljubija*, *Gostinca*, *Ljubnica*). Podana je njihova tvorjenost zlasti glede na pripone, posebej so predstavljeni tudi antroponimi, iz katerih so vodna imena izpeljana.

Gradivski viri za tukajšnji izbor vodnih imen so bili zlasti seznam zemljepisnih imen, ki jih vsebuje Temeljni topografski načrt Republike Slovenije v merilu 1: 5.000 (TTN5), Krajevni leksikon Slovenije I-IV (KLS) in Bezlajeva monografija Slovenska vodna imena (Bezljaj 1956–61).

2 Za razliko od naselbinskih vodna imena niso mogla nastati iz patronimikov in stanovniških imen, pač pa samo s svojilnimi oz. pripadnostnimi, posamostalitvenimi in manjšalnimi priponami:

**a) pripona -jъ (40 imen):**

**Bičje**, ponikalnica pri Grosupljem, 1058 *fluminis Bizi*, 1062 *in rivum Bitsa*, 1300 *Veiz*, 1314 *Veitys*, prim. tpn *Bičje* (na *Bičju*, *biški*, *Bičáni*), 1058 *in villa Bizi*, 1397 *Veitsch*, 1463 *Wicz*, 1780 *Witschie*.

< \**Byt-jъ (potokъ, voda)* < okr. i. \**Bytъ* k atn \**Bytogojъ*, \**Bytoradъ*. Glede atn podstave prim. tpn *Butoraj*, *Betanja*, *Betinja vas*, *Betonovo*, *Bitnje*, *Bitnja vas*, *Bitiče*, *Butajnova*, zas. *Bitež*, priimke *Beton*, *Bitenc*, *Bitežnik*, *Butorajc* (Torkar 2010a).

\***Črnuč potok**, danes **Črnušnica**, levi pritok Save pri Črnučah, 1780 *Czernuchicza*, *Czernuczicza*, 1868 *černuč potok*, prim. tpn *Črnuče* (na *Črnučah*, *črnuški*, *Črnučani*), 1322 *Zternutss*, 1345 *Zernuschez*, 1403 *Zernuschi*, 1581 *Zarnuzza*, 1689 *Tfchernuze*, *Zhernuzah*, 1778 *Zhernuzhe*, 1823 *Zhernuzhe*, gen. *Zhernuzh* (Metelkovo gradivo).

< \**Črnut-jъ potokъ* < hpk \**Črnutъ* k atn \**Črntъ* ali \**Črniogjъ*. Današnja oblika je nastala v novejšem času s posamostaljenjem, najprej kot *Črnučica*, pozneje kot *Črnušnica*.

**Doblič**, levi pritok Pšate – Kamniške Bistrice – Save (izg. *Dóblič*), 1780 *Doblez Bach*. < \**Doblitj-jъ (potokъ)* < ptn \**Doblitъ* < okr. i. \**Doblъ* k atn \**Dobligojъ*. Primerljiv je tpn *Doblíče* (< \**Doblitj-je selo*) v o. Črnomelj (v *Dobličah*, *doblički*, *Dobličani*), 1354 *Doblich*, 1467 *Aich*, 1593 *Doblychýe*, 1610 *Doblitschendorff*, *Deblingdörf*, 1689 *Deblizh*, 1723 *Doblich*, 1780 *Döblitsch*, 1843 *Doblizhe*. Glede atn podstave prim. tpn *Dobležiče*, *Dobletina*.

\***Dobrenja**, levi pritok Pesnice – Drave, danes **Dobrenjski potok** (TTN5), 1780 *Dubrania Bach*, prim. tpn *Dobrenje*, *Spodnje*, *Zgornje*, o. *Pesnica* in o. *Šentilj* (v *Dobrénju*, *dobrénjski*, *Dobrénjčani*, 1106–1124 *Dobrenja*, 1239 *Doberenge*, med 1256 in 1290 *Dobrenge*, *Dobreng*, *Dobring*, *Doberenge*, *Dobrengus*, *Dobrengen*, *Dobringen*, 1400 *Dobrengan*, 1527 *Dobreng*, 1780 *Bren Thal* ven. *Dubrania*, 1822 *Dobreng*, windisch *Dobrenje*).

< \**Dobren-ja (voda)* < hpk \**Dobrenъ* k atn \**Dobrogojъ*, \**Dobroslavъ*. Hpk *Dobren* je izpričan v 12. stol. na Štajerskem (Kronsteiner 1975: 32), 1330 *Добрен* pri Srbih (Grković 1983: 172). Glede atn podstave \**dobr-* prim. tpn *Dobračeva*, *Dobrič*, *Dobrije*, *Dobrina*, *Dobriša vas*, *Dobriška vas*, *Dobrljevo*, *Dobrnež*, *Dobrovo*, *Dobrtiša vas*, *Dobruška vas*, orn *Dobrač*, *Dobrča* idr. (Torkar 2010a).

\***Dobrunja**, danes **Dobrunjščica**, desni pritok Ljubljanice – Save pri Sostrem, 1689 *Dobruina*, 1780 *Dobrunza*, prim. tpn *Dobrunje* (v *Dobrúnjah*, *dobrúnjski*, *Dobrúnjci*), 1367 *Dabrunn*, 1496 *Dobrun*, 1780 *Dubrania*, 1823 *Dobruine*, gen. *Dobruina* (Metelkovo gradivo).

< \**Dobrun-ja (voda)* < hpk \**Dobrunъ* k atn \**Dobrogojъ*, \**Dobroslavъ*. Današnja oblika je, kot vidimo iz zapisa 1780 *Dobrunza*, nastala prek vmesne oblike *Dobrunjica*. Reka *Добруица* je izpričana tudi v Srbiji (Loma 2013: 76).

**Dobruša**, levi pritok Save, izvira pri Begunjah na Gorenjskem in se pri Globokem izliva v Savo. Primerljiv je tpn *Dobruša* v o. Vodice (na *Dobrúši*, *dobrúški*, *Dobrúšani*), 1386



*Dobruss*, 1780 *Dobruscha*, 1823 *Dobrushe*, gen. *is Dobrusch* (Metelkovo gradivo), 1843 *Dobrusha*.

< \**Dobruh-ja* (voda) < hpk \**Dobruhъ* ali \**Dobruha* ali \**Dobruša* k atn \**Dobrogojъ*, \**Dobroslavъ*. Prim. hdn *Добрыша* v porečju Dnestra (Trubačov 1968: 175), tpn *Добрыша* v Bolgariji, na Kosovu in izginuli tpn v Albaniji (Zaimov 1973: 100, Stankovska 2002: 137).

***Draganja***, desni pritok Sotle – Save, 1824 *Drageina Bach* (k.o. Rogatec), prim. *Dragánja*, zas. Rogatca, 1436 *in der Dragen*, zu *Trogan*, 1458 *in der Drogan*, *Trogan*, 1824 *Dragane* (k.o. Tlake). Prim. še tpn *Drganja sela* v o. Straža (na *Drgánjih selih*, *drgánjski*, *Drgánjci*), 1581 *Dragagnasella*, 1780 *Dragaina Szella*.

< \**Dragan-ja* (voda) < hpk \**Draganъ* k atn \**Dragomirъ*, \**Dragoslavъ* (< \**Dorgomirъ*, \**Dorgoslavъ*). Ime je ohranjeno v priimku *Dragán*. Glede atn podstave \**drag-* < \**dorg-* prim. tpn *Dragatuš*, *Dragočajna*, *Dragomelj*, *Dragomer*, *Dragomilo*, *Dragomlja vas*, *Dragonja vas*, *Dragošči*, *Dragotinci*, *Dragovanja vas*, *Dragovica*, *Dragovič*, *Dragučova*, *Drakovci*, *Drakšl* (Torkar 2010a).

***Drvanja***, levi pritok Pesnice – Drave pri Čagoni in tpn *Drvanja* (na *Drvánji*, *drvánjski*, *Drvánčarji*), ok. 1280–1295 zu *Turbaen*, 1454 *von der Oberenn Tryebann*, ok. 1500 *Drewein*, 1527 *Driwon*, 1780 *Trvain Dorf*, *Trvaine*, *Trvanie*, *Trivain*, 1823 *Triebein*, windisch *Derweinja*.

< \**Drevan-ja* (voda) < atn \**Dervanъ* iz apel. ‚drevo‘, psl. \**dervo*. Prim. poljski tpn *Drzewianowo* < atn \**Drzewian* iz apel. *drzewo* (NMP II: 444).

***Godiča***, levi pritok Soče pri Poljubicju. *Godiča* je obenem pokrajinsko in vodno ime, 1780 *Godizha*, 1822 *Goditscha*, saj označuje širše območje pod Tolminskim Triglavom nad Poljubinjem in hkrati tudi potok.

< \**Goditj-ja* (voda) < ptn *Goditjъ* k atn \**Godimirъ*, \**Godislavъ* (Bezljaj 1956: 181). Glede atn podstave \**god-* prim. tpn *Godešič*, *Godič*, *Godičevo*, *Gotovlje*, priimke *Godina*, *Godnič*, *Godec*, *Godeša*, *Godič* (Torkar 2010a).

***Godomlja***, desni pritok Ložnice – Savinje – Save, 1393 *Godumel*. Potok teče skozi kraj *Gotovlje* (v *Gotóvljah*, *gotóveljski*, *Gotóvljani*), 1678 *Godolia*, 1744 *Godolie*, 1822 *Gotoule*. Hdn in tpn sta tesno povezana, tpn je izpeljan iz okr. i. \**Godъ*, potok pa iz hpk *Godomъ*.

< \**Godom-(l)-ja* (voda) < hpk \**Godomъ* k atn \**Godimirъ*, \**Godislavъ*.

***Hotavlja***, danes ***Hotaveljšica***, levi pritok Poljanske Sore – Save, 973 *Cotabla*, *Chotabla*, 989 *Chotabla*, prim tpn *Hotavlje* (na *Hotávljah*, *hotáveljski*, *Hotáveljčani*), 1291 *Chotaeuel*, ok. 1400 *Chotawlach*, 1689 *Nahotaulle*.

< \**Hotav-(l)-ja* (voda) < hpk \**Hotava* k atn \**Hotěmirъ*, \**Hotědragъ*. Glede atn podstave \**hot-* prim. tpn *Kotredež*, *Hoče*, *Hiteno*, *Hotovlje*, *Hotemaže*, *Hotemež*, *Hotič*, *Hotična*, *Hotinja vas*, *Hotunje*, *Kotlje*, *Kotmara vas* (Torkar 2010a).

**Hotenja**, desni pritok Trebuše – Idrijce – Soče, 1744 *Bach Hateine*, tudi zas. Dolenje Trebuše, 1591 *Cotegna*, 1598 *Khottenga*. Naselbinsko ime je nastalo s transonimizacijo.  
< \**Hotěn-ja* (voda) < hpk \**Hotěňь* k atn \**Hotěmirь*, \**Hotědragь*. (Torkar 2010b: 10).

**Hotovlja**, 1. desni pritok Soče pri Volčah, 1780 *Hatoule*; 2. desni pritok Poljanske Sore – Save pri Poljanah, tudi **Hotoveljska grapa** ali **Hotoveljščica**, 1780 *Hotoule Bach*, prim. tpn *Hotovlje*, lok. *Hotovlja* (v *Hotóvlji*, *hotóveljski*, *Hotóveljčani*), 1485 *Katobly*, 1584 *Cothouli*, 1780 *Hotoule*, 1843 *Hotovlje*.  
< \**Hot-ov-(l)-ja* (voda) < hpk \**Hotь* k atn \**Hotěmirь*, \**Hotědragь*.

\***Hotulja**, danes **Hotuljka**, desni pritok Meže – Drave, 1780 *Hotulia Bach*, prim. tpn *Kotlje* (v *Kótljah*, *hotúljski*, *Hotúljci*), 1242 *Chotlach*, 1313 *Chotulach*, 1367 *Chotelach*, 1642 in parochia *Hotelensi*, 1644 ex *Ketalacher* Pfarr, 1780 *Hotule*, *Hottulia*.  
< \**Hotьl-ja* ali \**Hotul-ja* (voda) < hpk \**Hotьль* ali \**Hotulь* k atn \**Hotěmirь*, \**Hotědragь*.  
Prim. še polj. tpn *Chotel*, 1357 *Chotle*, češ. tpn *Chotělice*, avstrijski tpn *Köttlach* (Torkar 2015: 118).

**Hotunja**, tudi **Hotunjščica**, levi pritok Ložnice – Savinje severno od Polzele, 1454 *pach Chotuna*, 1459 *bach Hatuna*, prim. *Hotunje*, zas. Andraža nad Polzelo, 1436 *Kothim*, *Kathim*, 1458 *am Kathim*. Prim. še tpn *Hotunje* v o. Šentjur (na *Hotúnju/Hotúnjem*, *hotúnjski*, *Hotúnjčani*), 1043 *Chotuna*, 1319 *Chotaun*, 1402 *bach*, der da heist *Cotuna*, 1453 *Hatuna*, *Chotuna*, 1780 *Hotuin*, 1825 *Huttunie*. Tpn je nastal s transonimizacijo iz hdn \**Hotunja*, ki se danes imenuje *Slomščica*.  
< \**Hotun-ja* (voda) < hpk \**Hotunь* k atn \**Hotěmirь*, \**Hotědragь*.

\***Kanomlja**, danes **Kanomljica**, levi pritok Idrijce – Soče, 1550 *Canombler Tall*, 1577 *Wasserfluss Canombla*, 1744 *Conobla Fl.*, 1780 *Kanombla*, *Kanobla*, prim. tpn *Kanomlja* (v *Kanómlji*, *kanómeljski*, *Kanómeljci*), 1335 *Columba*, 1579 *in der Kanombel*, 1600 *V Konablim*, *Konamli*, *V Canombli*, FK 1823 *Kanomla* (k.o. Gorenja Kanomlja, Srednja Kanomlja, Kanomlja Spodnja).  
< \**Kanom-(l)-ja* < hpk \**Kanomь* k atn \**Kanomyslь*. Glede tvorbe prim. hdn *Godomlja*, *Radomlja*, tpn *Dragomlja vas*, *Dragomelj*, *Gladomes*, *Radomlje*, *Sromlje*, poljske tpn *Radom*, *Bytom*, *Lubom*, za katere pravi Rospond (1983: 81), da predstavljajo zelo arhaične antroponimične participialne osnove, ohranjene skoraj izključno le v toponimiji. Prim. priimek *Kanič*, srb., češ., polj. atn *Kanimir*. Glede prvega dela imena prim. glagol *kaniti* s pomeni ‚nameravati, predlagati, vabiti, klicati‘ (Toporov 1993: 37).

**Lagoj**, levi pritok Trebnika – Trnavce – Bolske – Savinje – Save pri Braslovčah, izg. *Lágoj*, tudi *Lágvaj* ali *Lágvaj*, 1369 *an dem Lagoy*.  
< \**Vladigoj-ь* (*potokь*) < atn \**Vladigojь* (< \**Voldigojь*). Prim. mtn *Ladigoj* v vaseh Mali Obrež in Podvinje v o. Brežice (TTN5) in atn *Lagoja*, *Lagoje*, izpričana 1448 v sevniškem urbarju (Kos 1939: 123, 128).

**\*Lahomelj**, danes **Lahomnica**, levi pritok Savinje – Save pri Laškem, 1209 *Lochomel*, 1780 *Lakunza*, prim. tpn *Lahomno* (v *Lahómnm*, *lahómski*, *Lahómčani*), 1328 *Lachomel*, 1524 *Lochomle*, 1619 *Vlahomblim*, 1780 *Lakouna*, 1825 *Lahombl*.

< \**Vlahom(-l)-jъ* (*potokъ*) < hpk \**Vlahomъ* k atn \**Vlahomirъ*, ki neposredno ni izpričan, ima pa stvnem. paraleli *walahmar*, *walafrid* (Miklošič 1860: 42, ki se sklicuje na Förstemanna 1229). Krajevno ime je nastalo s transonimizacijo iz vodnega imena \**Lahomelj* (potok). Tpn *Lahomno* predstavlja primer izmenljivosti pripon, starejše *-jъ* in mlajše *-ъn-*. Sedanja imenska oblika *Lahomno* se je pojavila šele v novem veku.

**Libanja**, levi pritok Drave pri Ormožu, 1780 *Liubenicza*, prim. tpn *Libanja*, o. Ormož (*na Libánji*, *libánjski*, *Libánjčani*), 1320 *an der Lybon*, 1432 *an der Liban*, 1780 *Liubania*, 1824 *Libonia*.

< \**L'uban-ja* (*voda*) < hpk \**L'ubanъ* k atn \**L'ubigojъ*, \**L'ubomirъ* ipd. Hpk *Лубан* je izpričan pri Srbih 1330 (Grković 1983: 186). O široki zastopanosti atn podstave *l'ub-* v slovenski toponimiji gl. Torkar 2012.

**Libovija**, pritok Stare Mure, rokava Mure pri Hotizi v Prekmurju (TTN5), 1232 *inter aquam Lyboam et Muram* (Kos Gr. V: 427), na specialkah 1914 in 1949 *Libovje* (Zelko 1982: 60).

< \**L'ubovid-ja* (*voda*) < atn \**L'ubovidъ*. Prim. hdn *Лубовиѣ*, desni pritok Drine v Srbiji, tpn *Lubowidz* in *Lubowidza* na Poljskem (Babik 2001: 433, hdn *Лубовиѣ* pri Novgorodu v Rusiji (Vasiljev 2005: 66).

**Libovja**, desni pritok Savinje – Save pri Petrovčah, 1780 in danes imenovan *Bistrica*, 1824 *St. Agnes Bach* (k.o. Kasaze), 1868 *Libovja* (Šuman 1868: 70).

< \**L'ubovid-ja* (*voda*) < atn \**L'ubovidъ*.

**Ljubija**, 1. desni pritok Savinje – Save pri Žovneku, prim. tpn *Ljubija*, lok. tudi *Libija* (v *Ljubiji*, *ljubijski*, *Ljubijčani*), 1350 *Lufey*, 1426 *Lywey*, 1632 *Lybia*, 1780 *Lebisko* (\**Ljubijsko*), 1825 *Liffay*; 2. eden od treh izvirov Ljubljani, 1780 *Lubia Fluss*.

< \**L'ubid-ja* (*voda*) < hpk \**L'ubidъ* k atn \**L'ubovidъ* (Zaimov 1973: 125). Prim. tpn *Ljubija* v Bosni, *Libidza* (< *Lubidza*) na Poljskem, *Лубіѣ* v Belorusiji.

**Ozrénj**, desni pritok Vipave – Soče med Biljami in Renčami, 1822 *Osdren*, prim. tpn *Ozrénj*, zas. Renč oz. Martinučev, 1507 *Oszrennig*, 1523 *Osserenikh*, 1822 *Osdren*.

< \**Obzъrěn-jъ* (*potokъ*) < atn \**Obzъrěňъ*, izpeljanega iz glagola \**obzъrěti se* 'ozreti se'. Manj verjetno je, da gre za hpk iz atn \**Obzъrislavъ*, prim. starosrbska atn *Озрен* in *Озрислав* (Grković 1983: 194), srh. tpn *Ozren*, *Ozrin* (Loma 2013: 179). Starejši zapisi kažejo na posamostaljeno obliko \**Ozrennik*.

**Prvač**, desni pritok Vipave – Soče pri Prvačini, prim. tpn *Prvačina* (v *Prváčini*, *prváčki*, *Prváčkovci*), 1298 *Prebätsch*, 1566 *Prebacins*, 1822 *Prebacina*.

< \**Pribak-jъ* (*potokъ*) < hpk \**Pribakъ* k atn \**Pribygojъ*, \**Pribyslavъ* ipd. Tpn je nastal s transonimizacijo, v 16. stol. je prejel zbirno pripono *-ina*. Ime *Pribislav* (*Pribizlauuus*) je izpričano l. 989 pri Medvodah. Iz iste atn podstave sta nastala hdn *Vrbačna* in tpn *Prebačevo*, *Pribišje*, *Pribinci*, v Makedoniji tpn *Пребачево*.

**Radigaj**, tudi **Radigoj**, **Radigaja**, **Radiga**, **Radigovje**, desni pritok Trebnika – Trnavce – Bolske – Savinje – Save pri Braslovčah, izg. *Radígaj*, *Radígovje*. Ime *Radigovje* se nanaša tako na potok kot na travnike in gozdove ob njem (Ludvik 1972: 200).

< \**Radigoj-jь* (*potokъ*) < atn \**Radigojь*. Območje se je imenovalo \**Radigojevo*, od tod s premetom *Radigovje*. Iz iste atn podstave so tudi tpn *Radgona*, *Radgonica*, *Radigojna* (pri Delnicah) in *Радигојно* (v Črni gori).

\***Radizel**, danes **Radizelski potok**, pritok Polanskega (Slivniškega) potoka pri Hotinji vasi, ponikalnice, ki ne doseže Drave, 1583–1588 *pach Radisl* (Bezljaj 1961: 136), 1822 *Radifell*, prim. tpn *Radizel* (v *Rádizelu*, *rádizelski*, *Rádizelčani*, 1463 *Radess(e)l*, ok. 1500 *Radessel*, zu *Radels*).

< \**Radisъl-jь* (*potokъ*) < hpk \**Radisъlb* k atn \**Radislavъ*. Krajevno ime je očitno nastalo s transonimizacijo iz vodnega imena. Današnja imenska oblika je poznega nastanka. Snój (2009: 342) meni, da je ime *Radizel* nastalo iz \**Radeseo* po kontrakciji iz \**Radoje selo*.

**Radiša**, pritok Bistrice – Drave pri Šentjakobu v Rožu, prim. tpn *Radiše*, nem. *Radsberg*, pri Celovcu (*na Rádišah*, *rádiški*, *Rádišani*), 1150 *Ratazach*, 1216 *Ratsberg*, 1789 *Radishe*. < \**Radeh-ja* (*voda*) < hpk \**Radehъ* k atn \**Radigojь*, \**Radislavъ*. Hpk \**Radeh* je ohranjen tudi v tpn *Rádehova* v Slovenskih goricah.

**Radomlja**, levi pritok Kamniške Bistrice – Save pri Domžalah, 1689 *Radolna*, 1780 *Radomla*, prim. tpn *Radomlje* (v *Rádomljah*, *rádomeľjski*, *Radomljáni*), 1353 *Radomel*, 1526 *zw Radaml*, 1581 *Radonle*, 1689 *Radamble*, 1823 *Radomle*, gen. *Radomel*.

< \**Radom-(l)-ja* (*voda*) < hpk \**Radomъ* k atn \**Radomirъ* ali \**Radomiľ*. Glede tvorbe prim. hdn *Godomlja*, *Radomlja*, atn na \**Rad-* so zastopani v številnih tpn, kot so *Račeva*, *Račje selo*, *Račna*, *Radana vas*, *Radanja vas*, *Radeče*, *Radenci*, *Radež*, *Radgona*, *Radlje*, *Radmožanci*, *Radna vas*, *Radoblje*, *Radohova vas*, *Radomerje*, *Radoslavci*, *Radovci*, *Radovica*, *Radovlja*, *Radovljica*, *Radovna*, *Raduha*, *Radvanje*, *Radvenci* idr. (Torkar 2010a, Šulgač 1998: 233, Babik 2001: 527).

**Radulja**, levi pritok Krke – Save pri Dobravi pri Škocjanu, 1352 *Raedel*, pred 1406 *Radol*, 1744 *Radola*, 1780 *Radula*, *Radule*, prim. tpn *Radovlja* (v *Rádovlji*, *rádoveljski*, *Rádoveljčani*), 1152 *Radolfsdorf*, 1295 *Radolia*, 1484 *Radoll*, 1823 *Radula*.

< \**Radol-ja* (*voda*) < hpk \**Radolъ* k atn \**Radomirъ*, \**Radoslavъ*. Oblika *Radovlja* je, sodeč po historičnih zapisih, hiperkorektna.

**Senuša**, levi pritok Krke – Save, 1376 *bei der Swinuzz*, 1507 *Venusch*, prim. tpn *Senuše*, lok. *Snuše* (*na Senúšah*, *senúški*, *Senučáni*), 1351 *dacz Zwynnusch*, 1366 *an der Swynuss*, 1445 *bey Swynusch*, 1817 *Schenufsche*.

< \**Svinuh-ja* (*voda*) < hpk \**Svinuhъ* k atn \**Svinъ* iz apel. \**svinъ*. Prim. še tpn *Svinošice* na Moravskem (Miklošič 1864: 57, Hosák-Šrámek 1980: 530, Bezljaj 1961: 183), *Свинюша* v zahodni Ukrajini (Miklošič 1864: 57, Hudaš 2004: 308). O glasovnem razvoju soglasniškega sklopa *sv > s* pričajo še tpn *Sinja Gorica*, *Sinji Vrh*, *Senica*, ki so zaradi historičnih zapisov vsi dokazljivo izpeljani iz apelativne podstave \**svin-*.



**Stodrež**, potok v Dežnem pri Makolah (TTN5), pritok Ložnice – Dravinje – Drave.  
< \**Stojьdrag-jь* (potokъ) < atn \**Stojьdragъ* (< \**Stojьdorgъ*). Prim. atn *Stoidrag* na Koroškem 1002–1018 (Kronsteiner 1975: 67) in tпn *Sodražica*, 1220 *Stoidrasicz*, 1581 *Stodrasiz*, 1689 *Usaderfcheze* (Bezljaj 1961: 204),

**Štagina**, desni pritok Save pri Artem, izg. *Štagina*, 1689 *Stanigai*, 1780 *Schtettina bach*.  
< \**Stanigoja* (voda) < atn \**Stanigojь*. Ime potoka je verjetno nastalo s kontrakcijo – \**Staniga* in metatezo – \**Štagina*. Oblika *Štagina* je rezultat glasovne spremembe *st > št*, ki se v slovenščini pojavlja pod nemškim vplivom.

**Tbin**, desni pritok Soče pri Kamnem, 1780 *Terbin*. Gl. tudi pripono *-yn 'i*.  
< \**Trěbin-jь* (potokъ) < hpk \**Trěbinъ* k atn \**Trěběgojь*, \**Trěbovidъ* (\**Terběgojь*, \**Terbovidъ*). Osebo ime \**Trěbinъ* je izpričano na Stajerskem 1042 kot *Trevino* in 1175 kot *Trewin* (Kronsteiner 1975: 77). Vendar bi bilo mogoče *Tbin* rekonstruirati tudi kot \**Trěbynjь* (potokъ), prim. tпn *Bohinj*, *Ljubinj*, *Strahinj*, *Tuhinj*, hdn *Mislinja*, *Hudinja* (Torkar 2010a).

\***Trbonja**, danes **Reka**, desni pritok Drave pri Trbonjah, 1381 *inn der Treffmmer pach*, 1436 *ain mul zu Trafun*, 1780 *Trebunia* oder *Trofın*, prim. tпn *Trbonje* pri Vuzenici (v *Trbónjah*, *trbónjski*, *Trbónjčani*), 1251 *Trebevne*, 1345 *Trefunn*, 1480 *Traffynn*, 1780 *Trofın*, 1845 v' *Trebojnah*.  
< \**Trěbon-ja* (voda) < hpk \**Trěbonъ* k atn \**Trěběgojь*, \**Trěbovidъ*.

\***Trbovlja**, danes **Trboveljščica**, levi pritok Save, 1265–1267 *iuxta aquam, que dicitur Trevol*, prim. tпn *Trbovlje* (v *Trbóvljah*, *trbóvski*, *Trbóvci*), ok. 1220–1230 *Trefeul*, *Trevol*, 1426 *Triuel*, 17. stol. v *Terboli* (Goričar 1939: 95), 1823 *Trifail*, windisch *Terbouille*, 1845 v' *Trebouli*.  
< \**Trěb-ov-(l)-ja* (voda) < okr. i. \**Trěbъ* k atn \**Trěběgojь*, \**Trěbovidъ*.

\***Trebija**, danes **Trebišnik**, levi pritok Poljanske Sore – Save, prim. tпn *Trebija* (na *Trebiji*, *trebijski*, *Trebijsci*), 1291 *in der Trebei*, 1501 *Tribie*, *an der Therbay*, 1584 *Trebia*, 1825 *Terbia*, 1843 *Trebija*.  
< \**Trěbid-ja* (voda) < hpk \**Trěbidъ* k atn \**Trěbovidъ* (Torkar 2007: 261).

**Trebuša**, levi pritok Idrijce-Soče, 1491 *Trabusch*, 1780 *Trebuscha bach*, prim. tпn *Trebuša* (v *Trebuši*, *trebušarski*, *Trebušarji/Trebušani*), 1523 *Tribusch*, 1591 *Tribusa*, 1780 *Tribusha*, *Terbousche*.  
< \**Trěbuh-ja* (voda, dolina) < hpk \**Trěbuhъ* k atn \**Trěběgostъ*, \**Trěběgojь*, \**Trěbovidъ*. Glede tvorjenosti prim. tпn *Trebuška vas*, zas. Šmartnega pri Slovenj Gradcu, 1411 *Trebegotsch*, *Trebegotschach*, ok. 1480 *Tribusch*, 1780 *Trebuscha*. Ime se je prvotno nanašalo na vodo in nenaseljeno dolino (Torkar 2010b: 18).

**Velímlje**, levi pritok Pesnice – Drave, združena struga Jareninskega in Vukovskega potoka (KLDB 1937: 442, Bezljaj 1961: 292).  
< \**Velim-(l)-ja* (voda) < hpk \**Velimъ* k atn \**Velimirъ*, \**Veligojь*.

**Velunja**, levi pritok Pake – Savinje – Save pri Šoštanju, 1336 *Bellen*, 1381 *Wellen*, 1428 *Welan*, 1441 *Welun*, 1780 *Veluna*, *Velunja*.

< \**Velen-ja* ali \**Velun-ja* (voda) < hpk \**Velenъ* ali \**Velunъ* k atn \**Velimirъ*, \**Veligojbъ*, prim. tpn *Velenje* (v *Velênju*, *velênjski*, *Velênjčani*), 1270 *Welen*, 1296 *Belen*, *Welen*, 1323 *Belen*, 1393 *Welem*, *Welin*, 1437 *Welein*, 1459 *Belan*, 1678 *Wölena*, 1780 *Wellan*. Prim. še tpn *Velunja*, zas. Podgorja pri Slovenj Gradcu.

**Zgoša**, levi pritok Save pri Radovljici, prim. tpn *Zgoša* (na *Zgóši*, *zgóški*, *Zgóšani*), 1075–1090 *Guscha*, 1403 *Sgusch*, 1498 *Stusch*, 1780 *Sgoscha*, 1823 *Sgosha*, gen. *is Sgosh*, 1843 *Sgosha*.

< \**Sъgost-ja* (voda) < atn \**Sъgostъ*. Prim. *Згoшa*, reka in pokrajina v porečju Bosne (Loma 2004: 483), rus. hdn (jezero) *Сгоуца* (Rospond 1983: 135).

**b) pripona -ica** (15 imen) je imela poleg posamostalitvene funkcije v toponomastiki tudi manjšalno in pripadnostno funkcijo:

**Bratnica**, levi pritok Temenice – Krke – Save, prim. tpn *Bratnice* (v *Brátnicah*, *brátniški*, *Brátničani*), 1250 *Brüdern*, 1300 *Ad fratres*, ok. 1400 *Prätenicz*, 1650 *Wratanitsch*, 1701 *Brattniz*, 1744 *Bratenze*, 1823 *Bratenze*, gen. *Bratenz*, 1843 *Bratnize*.

< \**Brat-ъn-ica* < \**Bratъna voda* < atn \**Bratъ* ali okr. i. \**Bratъ* k atn \**Bratislavъ*.

**Globasnica**, nem. *Globasnitzbach*, tudi *Klobasnica*, nar. *Quabósñca* (Zdovc 2010: 216), 1780 *Klobasnica*, prim. tpn *Globasnica* (v *Globásnici*, *globáški*, *Globašáni*), 1143–1164 *Globasinuilla*, 1265 *Globazniza*, 1780 *Velika Klobasnica*.

< \**Klobas-ъn-ica* < \**Klobasъna voda* < atn \**Klobasa* iz apel. *klobasa*, psl. \**kъlbasa*, prim. priimek *Klobasa* (Šulgač 1998: 142, Torkar 2015: 119). Nemci so v starejših obdobjih substituirali slovenski vzglasni *k-* s svojim *g-*, prim. *Gonwitz* za *Konjice*, *Glantz* za *Klanec*, *Gurk* za *Krka* itd.

**Gostinca**, 1. levi pritok Radulje – Krke – Save pri Trebelnem, nekdanji tpn \**Gostinica*, 1438 *Costnicz*, *Costinicz*, 1467 *Gostinecz*; 2. desni pritok Lutnika – Save pri Podgradu, prim. tpn *Gostinca*, zaselek vasi Podgrad blizu Janč, 1444 *Gostinicz*, 1817 *Gofsinze*, 1843 *Gostiniza*.

< \**Gostin-j-ica* < \**Gostin-ja voda* < hpk \**Gostinъ* k atn \**Gostimirъ*. Atn *Gostin* je izpričan v 12. stol. (Kronsteiner 1975: 42), ohranja se v priimku *Gostin*, polj. atn *Gošcin* in tpn *Gostynia* (Babik 2001: 392). Glede atn podstave prim. tpn *Gostinja vas* (na Koroškem), *Gasteraj*, *Gastabil* (gorsko ime pri Cerknem), *Dražgoše*, *Gosteče*, *Kozmerice* (Torkar 2010a: 139).

**Kojnica** → **Kojnik**.

**Kotréděščica**, desni pritok Medije – Save pri Zagorju, 1780 *Kotredeschza Potok*, 1843 *Kotredesh Bach*, prim. tpn *Kotredež* (v *Kotréděžu*, *kotreděški*, *Kotredžani*), 1581 *Quotredessac*, 1689 *Hotredesh*, 1780 *Tredesch*, 1825 *Kotredesch*. < \**Hotédražica* < \**Hotédraž-ja voda* < atn \**Hotédražъ* (< \**Hotédorgъ*). Mogoča je tudi rekonstrukcija s



pripono *-ski*, če je ime naselja prvotno. Današnja oblika tpn *Kotredež* je nastala iz oblike *\*Hotédraž(an)e*, ki se je razvila v *\*Kotrédéže* s premetom, preglasom in spremembo vzglasnega *h > k*, domnevno pod nemškim vplivom.

**Ljubljanica**, desni pritok Save, 1254 *iuxta fluvium Leybach*, 1314 *ze Laybach*, 1573 *Lubianizza*, 1575 *Lublaniza*, 1689 *Lablaneza*, 1778 *Fl. Lublanshza*, 1825 *Lublanza*. < tpn *Ljubljana* + *-ica* < tpn *\*L'ubijane* < hdn *\*L'ubid-ja* (*voda*) < hpk *\*L'ubidь* k atn *\*L'ubovidь* (Torkar 2007: 267, Snoj 2009: 241, Torkar 2012: 270). *Ljubljanica* je sekundarna tvorba, prvotno ime reke je najverjetneje *Ljubija*, kot se še danes imenuje eden od treh njenih izvirov. Pripona *-ica* igra v tem imenu pripadnostno funkcijo: reka, ki pripada Ljubljani (Majtan 1982: 64).

**Ljubnica**, 1. desni pritok Hočne – Hudinje – Voglajne – Savinje – Save, 1587 *in pach Lubnicza*, prim. tpn *Ljubnica* (v *Ljubnici/Ljubnici*, *ljubniški/ljubniški*, *Ljubničáni/Ljubničani*, 1403/1404 *Lubnicz*, 1404 *Luben*, 1418 *Lobenz*, 1429 *Lugnicz*, 1780 *Lebnicze*, *Lebnize*, 1825 *Lubnitzen*); 2. levi pritok Savinje – Save pri Ljubnem ob Savinji, 1426 *zwischen Lawfen*.

< *\*L'ub-ьn-ica* < *\*L'ubьna voda* < okr. i. *\*L'ubь* k atn *\*L'ubigojь*, *\*L'ubimirь* ipd.

**Lobnica**, desni pritok Drave pri Rušah, prim. tpn *Lobnica* (*na Lobnici*, *lobniški*, *Lobničani*), 1211 *Lubenz*, 1214 *Lubniz*, 1311 *Lobencz*, 1480 *Lubnitz*, *Laufnitz*, 1780 *Lobnicza*.

< *\*L'ub-ьn-ica* < *\*L'ubьna voda* < okr. i. *\*L'ubь* k atn *\*L'ubigojь*, *\*L'ubimirь* ipd.

**Malešnica**, levi pritok Mavelščice v vasi Žlebe (pri Medvodah) – Save, izg. *Málešnica*. < *\*Maleš-ьn-ica* < *\*Maleš-ьna voda* < hpk *\*Malešь* k atn *\*Maligojь*, *\*Malomirь*, ki se ohranja v priimku *Maleš*.

**Možnica**, desni pritok Koritnice – Soče, tudi ime doline, planine in zaselka pri Logu pod Mangartom, izg. *Móžnica*. Ime je morda nastalo s transonimizacijo iz orn. Starejše ime je *Nemčija*.

< atn *\*Mqž-ьn-ica* < *\*Mqž-ьna voda* < atn *\*Mqžь* iz apel. *mož*, psl. *\*mqžь*. Prim. priimek *Možina*, tpn *Možnica* v Furlaniji, rez. *Můžac*, it. *Moggio Udinese*, furl. *Mueč*, nem. *Mosach*, 1072 *Mosniz*, 1740 *Mosniza*.

**Radešica**, desni pritok Krke – Save pri Dolenjskih Toplicah, izg. *Rádešica*, 1744 *Radoschiz*, 1780 *Radoschitz*, 1825 *Radischiza* (k.o. Podturn).

< *\*Radoš-ica* < *\*Radoš-a voda* < hpk *\*Radošь* k atn *\*Radigojь*, *\*Radislavь*, ki se ohranja v priimku *Radoš* in tpn *Radoši*.

**Radušnica**, levi pritok Suhodolnice – Mislinje – Drave pri Slovenj Gradcu, prim. tpn *Raduše* (v *Rádušah*, *ráduški*, *Rádušani*), 1452 *Radusch*, 1872 *Raduše*, nem. *Radusch*.

< *\*Raduš-ьn-ica* < *\*Raduš-ьna voda* < hpk *\*Radušь* k atn *\*Radomirь*, *\*Radoslavь* ipd.

**Tojnica**, levi pritok Ljubljanice – Save pri Sinji Gorici, spodnji tok Podlipščice oz. Lahovke nad Vrhniko, 1265 *ad aquam que wigo Tevnz vocatur*, 1350 *in der Tunitz, die Tuniz*, 1355 *in der Teaunicz*, 1367 *Tewnicz*, 1496 *mull in der Teinitz, Tejnitz* (Spletni vir 1), prim. tpn *\*Tojnica*, nekdanji zas. Podlipe v o. Vrhnika, danes domačije Grbec, Gutnik idr. (Spletni vir 1), 1265 *super uillam que dicitur Tuniza*, 1634 *ÿs Tuinize*, 1780 *Dorf Duincza*.

< *\*Tun-j-ica* < *\*Tun-ja voda* < okr. i. *\*Tunъ* k atn *\*Tunislavъ*. V prvem delu zloženega atn je najverjetneje prid. *\*tunъ(jъ)*, zastonjski‘ (Anikin 2015: 96). V virih sta izpričana atn *Tunisclaua* v Čedadskem evangeliarju (Kos Gr. II: 255) in *Tunza* (ime soproge plemenitaša Jurija ok. 900, Kos Gr. II: 248). Prim. še tpn *Tunjice* v o. Kamnik (v *Tunjicah, tünjiški, Tünjičani*), 1306 *Tevnicz*, 1581 *Tainiz*, 1846 *Tuinze, Tujinze*, 1895 v *Tujnicah*, tpn *Tuji Grm* in *Tuncovec*, hdn *Tunglav*, tpn *Tunjica* in *Tunjevac* v severni Bosni, češ. tpn *Netunice* in *Netonice*.

**Trbolca**, tudi **Trbovelca**, desni pritok Trnavice – Bolske – Savinje – Save pri Braslovčah. < *\*Trěb-ovlj-ica* < *\*Trěb-ov-(l)-ja voda* < okr. i. *\*Trěbъ* k atn *\*Trěbęgojъ*, *\*Trěbovidъ*.

*\*Tunjica* (nar. *Tunca*), danes **Tunjščica** (nar. *Tunšca*), levi pritok Pšate – Kamniške Bistrice – Save, 1780 *Tuncza Bach, Tuncz Bach*, prim. tpn *Tunjice*. → **Tojnica**

**Zimica**, pritok Korenskega potoka – Drave v o. Duplek, prim. tpn *Zimica* (v *Zimici, zimički, Zimičani*), 1265–67 *Winterpach*, 1780 *Gros Vintersbach* Ven. Vel. *Szemicza*, 1883 *Wintersbach, Zimica*.

< *\*Sēm-j-ica* < *\*Sēm-ja voda* < okr. i. *\*Sēmъ* k atn *\*Sēmislavъ*, *\*Sēmitéhъ*.

### c) pripونا **-ina** (6 imen):

**Božna**, povirni pritok Gradaščice – Ljubljanice – Save pri Polhovem Gradcu, 1328 in der *Busin*, 1780 *Botschnia Bach*, prim tpn *Bóžna*, zas. Polhovega Gradca, 1453 *zum Bosyni*, 1689 *Bushina, Buschina*, prim. priimek *Božnar*, 1501 *Wosiner*.

< *\*Bog-ja (voda) + -ina* okr. i. *\*Bogъ* k atn *\*Bogomirъ*, *\*Bogъdanъ*, *\*Bogoslavъ*. Snoj (2009: 73) v imenu vidi pripono *-ьn*.

**Hočna**, levi pritok Hudinje – Voglajne – Savinje – Save pri Vitanju, 1404 *Kötschin*.

< *\*Hot-ja (voda) + -ina* < okr. i. *\*Hotъ* k atn *\*Hotědragъ*, *\*Hotěmirъ* ipd.

**Jarenina**, levi pritok Pesnice – Drave, 1139 potok *Jeringen*, prim. tpn *Jarenina* (v *Jarenini, jareninški, Jareninčarji*), 1140 *Jaringen*, od 1290 dalje samo še *Jaering, Jering, Jaring*, 1780 *Jahring, Jaring* Vend. *Raninski Dol, Raninski Verh*.

< *\*Jaren-ja (voda) + -ina* < hpk *\*Jarenъ* k atn *\*Jaroslavъ*. Nemška imena *Jeringen, Jaringen* odražajo krajevnoimensko obliko *\*Jarina* in ne *Jarenina*, kar si je mogoče razlagati le tako, da je nem. oblika nastala iz okr. i. *\*Jarъ*, slovenska pa iz hpk *\*Jarenъ*.

**Radovna**, desni pritok Save Dolinke pod Žirovnico, 1493–1501 *Ratwein, Rodwein*, 1498 *Radwein, Rodwein*, prim. *Rádovna*, pokrajinsko ime nad Bledom in tpn *Radovna*

(v *Rádovni, rádovnekarški, Rádovnekarji*), 1471 *Radwein*, 1498 *Radwyn*, 1493–1501 *Rotwein, Rodwein* (vsi zapisi se nanašajo na pokrajino oz. dolino), 1501 *Radomel*, 1602–1605 *Radouina*, 1689 *Radola*, 1780 *Radonia, Radolna, Radolnya, Thall Radonia* oder *Rotweiner Thal* (=Krma).

< \**Rad-ova* (voda) + *-ina* < okr. i. \**Radъ* k atn \**Radigojъ*, \**Radislavъ*. Prim. tpn *Radvanje*, nem. *Rothwein*, v Radgonskem kotu, 1822 *Rothwein*, windisch *Radwina*. Glede na historične zapise je videti, da je *Radovna* ena od treh konkurenčnih oblik: \**Radovina*, \**Radomelj* (potok), \**Radolna*, izpeljanih iz okr. i. in hpk *Rad, Radom, Radol*.

**Svečina**, levi pritok Pesnice – Drave pri Kungoti, prim. tpn *Svečina* (v *Svečini, svečinski, Svečinčani*), 1197 in villa *Vetsin*, 1269 *Wetschein*, 1307 *Waetschina*, 1472 *Witschein*, 1780 *Vitschain*, 1823 *Witschein*, windisch *Switschina*.

< \**Svět-ja* (voda) + *-ina* < atn \**Světъ* iz apel. \**světъ* ‚svetloba‘.

**Vrbačna**, it. *Barbacina*, pritok Birše – Idrije – Tera – Soče, izvira pri Števerjanu, izg. *Vrbáčna*, 1523 *Prebaczin, Brebaczina*.

< \**Pribak-ja* (voda) + *-ina* < hpk \**Pribakъ* k atn \**Pribyslavъ*, \**Pribygojъ*, prim. še hdn *Prvač* in tpn *Prvačina, Prebačevo*. Oblika *Vrbačna* je nastala v narečnem razvoju z vokalno redukcijo in disimilacijo *p-b > v-b*.

#### č) pridevniška pripona *-ъ* (6 imen):

O tej priponi oz. o arhaičnem tipu slovanskih pridevnikov so pisali Miklošič (1872: 90–91), Bajerowa (1957), Taszycki (1968), Bošković (1978), Stankovska (2002) in Loma (2004, 2011). Furlan (2013) je prišla do sklepa, da so v slovanskem izraznem fondu lahko nastajali pridevniki po konverziji iz homonimnih samostalnikov, kar se je odrazilo še zlasti v toponomastiki.

**Buden**, pritok Radovne – Save Dolinke v Krnici pri Bledu, izg. *Búden*.

< \**Budinъ* (potokъ) < hpk \**Budinъ* k atn \**Budislavъ* ali \**Budigojъ*.

**Ljubela**, desni pritok Pake – Savinje – Save, izg. *Ljubéla*, obenem tudi orn *Ljubela*, 1436 in der *Lubel, an der Lubey*, 1459 *zu dem Lubell*, ok. 1480 *vnderm Lubell*, prim. še tpn in orn *Ljubèlj*, nem. *Loibl(paß)* (na *Ljubélju, ljubéljski*), 1169 *Loibel*, 1239 *Leuvel*, 1262 *Livbel*, 1689 *Loybel, Libel*, 1795 *Lubel*, polj. tpn *Lubiel, Lubla, Lublin*.

< \**L'ubъl-a* (voda) < hpk \**L'ubъlъ*.

**Luša**, levi pritok Selške Sore – Save, 1780 *Lusha*, prim. tpn *Luša* (v *Lúši, lúški, Lušáni*), 1291 in der *Leubs*, 1453 *zu der Lauss*, 1501 *Gorenilubsy*, 1780 *Lusha*. Ime *Luša* v srednjem veku označuje naselje z dolino in potokom vred.

< \**L'ubъša* (voda) < hpk \**L'ubъša* k atn \**L'ubomirъ*, \**L'ubigojъ* ipd. Prim. rus. novgorodski hdn *Любуша* (Vasiljev 2012: 561), polj. tpn *Lubszyna, Lubszyno* (danes *Lubzina, Lubsin*) (NMP VI: 223, 226).

**Negod**, levi pritok Save pri Mostecu, tudi **Negoda**, nar. *Nëgud*, *Nëguda*, prim. mtn *Nëgut*, *Nëgud* v Mostecu (Toporišič 2004: 11). Na zemljevidih najdemo za potok zapis *Negot* (TTN5, Spletni vir 2) in *Negota*.

< \**Ne-godъ* (*potokъ*) < atn \**Ne-godъ*. Prim. priimek *Nagodé* (< \**Negode*).

**Svarina**, pritok Barbare – Mislinje – Drave na Pohorju pri Legnu.

< \**Svarin-a* (*voda*) < hpk \**Svarinъ* k atn \**Svaromirъ*. Glede atn podstave \**Svar-* prim. tpn *Sromlje*, *Svarje*, *Varnica* (*Velika*, *Mala*), *Varoš*, *Varvasele*, *Vršna vas* (Torkar 2010a).

**Tunglav**, desni pritok Mislinje pri Golavabuki.

< \**Tunъglavъ* (*potokъ*) < atn \**Tunъglavъ* (< \**Tunъgolъ*), prim. tpn *Lipoglav* in *Lupoglav*, orn *Trupoglav*, priimke *Božeglav*, *Naraglav*, *Kozoglav*, *Lipoglav* (Bezljaj 1961: 279).

#### d) pripona *-ovъ* (2 imeni):

**Račeva**, desni pritok Poljanske Sore – Save pri Žireh, 1780 *Razhova*, prim. tpn *Račeva* (na *Ráčevi*, *ráčevski*, *Ráčevljani*), 1291 *Radus*, 1318 *Radis*, 1453 *Radissoby*, 1501 *Radischeui*, 1604 *Zu Radishoui*, 1630 *Radischouim*.

< \**Radiš-eva* (*voda*) < hpk \**Radišъ* k atn \**Radigojъ*, \**Radislavъ* itd. Oblika *Račeva* je nastala z elipso in z redukcijo samoglasnika *-i-* (*dš* > *č*).

**Smoleva**, desni pritok Selske Sore – Save pri Železnikih, prim. tpn *Smoleva* (v *Smolévi*, *smolévski*, *Smolévčani*), 1291 *Smolewe*, 1485–1490 *Smolieby*, 1780 *Smoleva*.

< \**Smolj-eva* (*voda*) < atn \**Smolja*. Oblika *Smoleva* je nastala v gorenjskem nar. razvoju.

#### e) Posamostalitvena pripona *-ikъ* 6 imeni):

**Dobršnik**, levi pritok Save pri Hrušici nad Jesenicami, izg. *Dóbršnik*, 1073 *in rivo Tobropotoch quod teutonico Guotpach* (Kos 1975: 108, gl. tudi Spletni vir 1), 1501 *Dobertschnikh*.

< \**Dobrušъnikъ* < \**Dobrušъnъ(jъ) potokъ* < hpk \**Dobrušъ* k atn \**Dobrogojъ*, \**Dobroslavъ*.

**Drobočnik**, levi pritok Soče pri Mostu na Soči, prim. tpn *Drobočnik*, nar. *Drbóčnk* (v *Drobóčniku*, *drobóčniški*, *Drobóčnikarji*), 1780 *Terbouzhnik*, 1822 *Darabocnich*.

< \**Dobrotjъnikъ* < \**Dobrotjъnъ(jъ) potokъ* < hpk \**Dobrota* k atn \**Dobrogojъ*, \**Dobroslavъ*, prim. priimek *Dobrota*. Današnja oblika je rezultat premeta *dobr-* > *drob-*, prim. tpn *Draboslovica* (< \**Dobroslavica*), *Drobínsko* (< \**Dobrínsko*), *Drobtinci* (< \**Dobrotinci*) idr. (Torkar 2010b: 9).

**Hotušnik**, desni pritok Radovne – Save pri Gorjah, izg. *Hotúšnik* (KLS I: 282).

< \**Hotušъnikъ* < \**Hotušъnъ(jъ) potokъ* < hpk \**Hotušъ* k atn \**Hotěmirъ*, \**Hotědragъ* ipd.

**Kojnik**, tudi **Kojnica**, desni pritok Birše – Idrije – Tera – Soče pri Cerovem v Brdih, 1780 *Quinick*, *Quinic*, nar. *Kújnik* (Ustni vir 1). Zemljepisna imena *Kojnik*, *Kojnica*,

*Kojina*, *Kojance* zasledimo tudi drugod po Sloveniji kot zaselke ali ledinska in gorska imena. Na Poljskem obstajajo krajevna imena *Kojećin*, *Kojanów* (danes *Kolanów*), *Kojkowice*, ki jih izpeljujejo iz izpričanih staropoljskih osebnih imen *Kojeta*, *Koijan*, *Kojek* z osnovo iz glagola *koic* 'umirjati', psl. *\*kojiti*, ki je kavzativ h glagolu *\*čiti* 'počivati'. Slovenski pomen 'rediti, gojiti' se je razvil iz psl. *\*kojiti*. Atn in tpn s podstavo *koj-* je obravnaval že Miklošič (1860: 66, 1864: 37).

< *\*Kojьnikъ* < *\*Kojьnъ(jь) potokъ* < okr. i. *\*Kojь* k atn *Kojislavъ* (Bańkowski 2000: 746).

**Lutnik**, desni pritok Save pri Podgradu (TTN5).

< *\*L'utьnikъ* < *\*L'utьnъ(jь) potokъ* < okr. i. *\*L'utъ* k atn *\*L'utovidъ*, *\*L'utomirъ* ipd. Glede atn podstave prim. tpn *Letuš*, *Lituš* (zas. vasi Stoperce), *Luče 2*, *Litija*, *Tomišelj*, *Lučine*, hdn *Lutnik* in *Litošč*, orn *Tošč* (Torkar 2010a).

**Trebnik**, tudi **Braslovški potok** (Ludvik 1972: 199), levi pritok Trnavce – Bolske – Savinje – Save pri Braslovčah, izg. *Trěbnik*, 1423 pach *Trebnik*.

< *\*Trěbьnikъ* < *\*Trěbьnъ(jь) potokъ* < okr. i. *\*Trěbъ* k atn *\*Trěbęgojъ*, *\*Trěbovidъ*. Prim. še ime dvorca *Trebnik* nad Slovenskimi Konjicami, 1308 *Triebnikke*, 1404 *Triebnik*, 1443 *im Trebe*, 1527 *Triebnegkh* (Blaznik 1988: 433).

#### f) pripona *-yn'i* (6 imen):

Bezljaj je že v Esejih o slovenskem jeziku (1967: 159) zapisal o priponi *-yn'i*, o kateri poljski jezikoslovec Sławski poudarja, da »igra veliko vlogo v slovanski onomastiki« (Sławski ZSP I: 139): »Slovničarji razlagajo praslovanski tip *gospodyni*, *bogyňi*, *knęgyňi* kot substantive, iz katerih so se potem razvile oblike *gospodinja*, *boginja*, *kneginja*. Imenoslovec pa sumi, da so to prastari pridevniki 'tista, ki pripada gospodu, bogu, knezu'.« Kasneje je v svojem etimološkem slovarju pri razlagi besede *gospodinja* menil, da je bil, sodeč po onomastiki (prim. *Tuhinj*, *Strahinj* < *\*tuhyni*, *\*strahyni*), to prvotno svojilni pridevnik, ki se je pozneje posamostalil (Bezljaj 1976: 174).

Pripono *-yn'i* vsebujejo tudi toponimi *Ljubinj*, *Mavhinje*, *Mekinje*, *Mestinje*, *Betinja vas*, *Boginja vas*, *Bohinj*, *Gostinja vas*, *Hotinja vas*, *Hinje*, *Hudinja*, *Svetinja*, *Tominje*, *Trebinja* idr. (Torkar 2008: 24). Prim. češ tpn *Bechyně*, *Malochyně*, polj. tpn *Gostyni*, *Radostynia* idr. (Łaskowski 1962: 174).

**\*Hinja**, danes **Hija**, desni pritok Save pri Šentjanžu (TTN5), prim. tpn *Hinje* in *Hinjce* v o. Sevnica (v *Hínjah*, *hínjski*, *Hinjci*), 1252 in 1425 in *Vichnach*, 1467 *zu Grossen Vichna*, *zu der Klain Vichna*, 1563–1570 *Viechna oder Chiniz*, 1780 *Chyncze*.

< *\*Byh-ynja* (*voda*) < hpk *\*Byhъ* k atn *\*Bygostъ*, *\*Byradъ* (NMP I: 470). Starejši zapisi kažejo na variantno imensko obliko *\*Byhъna*.

**Hudinja**, desni pritok Voglajne – Savinje – Save pri Celju, prim. tpn *Hudinja* (na *Hudinji*, *hudinjski*, *Hudinčani*), 1025 in 1130 *Chodinie*, 1362 *Chodin*, 1436 *Choding*, 1443 *Ködinczen*, 1527 *Kheding*, ok. 1770 *Hodiña* (Popovič), 1780 *Hodina*, *Hodinia*.

< *\*Hod-ynja* (*voda*) < okr. i. *\*Hodъ* k atn *\*Hodimirъ*, *\*Hodislavъ*. Glede atn podstave prim. tpn *Hodiše*, *Hajdoše*, *Hodnina*, zas. *Hudimarje* (Torkar 2010a).

**\*Mestinja**, danes **Mestinjščica**, desni pritok Sotle – Save pri Podčetrtku, 1446 *ain mul an der Mestin gelegen*, 1780 *Mesztinja*, prim. tpn *Mestínje* (v *Mestínju*, *mestinj-ski*, *Mestinčani*), 1403/1404 *Meztin*, 1457–1461 *Messting*, 1670 *ex Mestinia*, 1780 *Mesztinja*, *Mestinja*, 1825 *Möstin*.

< *\*Mbst-ynja* (voda) < okr. i. *\*Mbstb* k atn *\*Mbstiborb*, *\*Mbstislavb*, *\*Mbstimirb* (Bezljaj 1961: 18, 1982: 170). Atn *\*Mbstislavb* razlaga Kurkina (ESSJa 21: 170) kot zloženko iz velelnika glagola *\*mbsiti* in korena *-slav-* v pomenu ‚maščuj za slavo‘, prim. *\*Borislavb* in *\*Bornislavb*, manj verjetno pa kot zloženko dveh samostalniških korenov, torej *\*mbsb-slavb*.

**Mislinja**, desni pritok Drave pri Dravogradu, prim. tpn *Mislinja* (v *Mislinji*, lok. v *Mislinjah*, *mislinjski*, *Mislinčani*), 1335 *Misling*, 1460 *Missling*, 1822 *Missling*, windisch *Misslinje*.

< *\*Mysl-ynja* (voda) < okr. i. *\*Mysl* k atn *\*Dobromysl*, *\*Godimysl*. *Mislinja* je ‚voda, ki pripada starešini z imenom *\*Mysl*‘. Krajevno ime *Mislinja* je nastalo s tranonimizacijo iz vodnega imena *Mislinja*, množinska oblika je sekundarna in gotovo poznega nastanka (Torkar 2014: 95).

**Tbin**, desni pritok Soče pri Kamnem, 1780 *Terbin*. Gl. tudi pripono *-jb*.

< *\*Trėbynjb* (potokb) < okr. i. *\*Trėbb* k atn *\*Trėbėgojb*, *\*Trėbovidb*, vendar je mogoča tudi rekonstrukcija *\*Trėbinjb* (potokb) iz atn *\*Trėbinb*.

**\*Želin**, danes **Želimeljščica**, desni pritok Iščice – Ljublanice – Save pri Igu, 1305 *Sellain*, 1421 *Schelein*, *Selein*, 1689 *der Seleiner Bach* (*Selinske potok*), 1744 in 1780 *Seleiner Bach*, 1825 *Schelimle Bach*. Prim. tpn *Želimlje* (v *Želimljem*, *želimeljski*, *Želimeljci*), 1300 *Schelein*, 1436 *in dem dorff Seleim*, 1689 *Sellain*, *des Seleiner Thal*, 1744 *Selimble*, 1825 *Schelimle*.

< *\*Žel-ynjb* (potokb) < okr. i. *\*Želb* k atn *\*Želemirb*, *\*Želebodb* itd.

Današnja oblika *Želimeljščica* je nastala iz poznejše tpn oblike *Želimlje*. Iz prvotne oblike *\*Želinj* se je razvila z disimilacijo oblika *\*Želim*, iz te oblike pa je s svojilnim obrazilom *-jb* nastalo krajevno ime *Želimje* (*selo*), z epentezo *Želimlje*.

#### g) pripona **-bsk-** (6 imen):

**Bojanski potok**, levi pritok Voglajne – Savinje – Save pri Štorah (KLS III: 95), izg. *Bojánski potok*.

< *\*Bojan-bskb* (jb) *potokb* < hpk *\*Bojanb* k atn *\*Bojbslavb*. Glede atn podstave prim. tpn *Bojanja vas*, *Bojanji Vrh*, *Bojanka* (Torkar 2010a).

**Bolska**, desni pritok Savinje – Save pri Vranskem, 1271 de *Volszke*, 1275 de *Vo°lzk*, 1436 *Folczk*, 1480 *Pultzka*, 1780 *Wollska*, *Wolska*.

< *\*Bol-bska* (ja) (voda) < okr. i. *\*Bolb* k atn *\*Bol°edragb*, *\*Bol°eslavb*. Prim. tpn *Balkovci*, *Bodrež*, *Bolečka vas*, *Boletina*, *Budanje*, *Velikovec*, priimke *Bolka*, *Boljka*, *Bolko*, *Bole* (Torkar 2010a).



**Rateški potok**, levi pritok Brusnice – Krke – Save, prim. tpn *Ratež* (na *Rátežu*, *ráteški*, *Ráteščani*), 1439 *Radotesch*, 1463 *Radaticz*, 1780 *Ratesch*, *Radesch*.

< \**Radotěh-jь* + *-ьskь(jь) potokъ* < atn \**Radotěhъ*. Ime se je torej prvotno glasilo \**Radoteš*, kot je domneval že Bezlaj (1961: 143). Zapisa 1780 kažeta na nihanje med oblikama \**Radeš* in \**Rateš*, ki sta nastali v težnji po hitrejšem izgovoru imena, naposled je prevladala oblika \**Rateš*, izglasni ž pa je nastal po zvonečnosti premeni v stranskih sklonih š > ž, podobno kot v toponimih *Radež*, *Bitež*, priimkih *Bratuž*, *Mikuž* ipd.

**Ratkovski potok**, levi pritok Kobiljskega potoka – Ledave – Mure pri Motvarjevcih (TTN5), prim. tpn *Ratkovci* (v *Rátkovcih*, *rátkovski*, *Rátkovčarji*), 1366 *Rathkouch*, 1499 *Rathkowcz*, 1784 *Radkowcze* (oder) *Radkócz*.

< \**Radъkov-ьskь(jь) potokъ* < tpn \**Radъk-ov-ьci* < tpn \**Radъkovo* (*selo*) < hpk \**Radъko* oz. \**Radъkъ* k atn \**Radomirъ*, \**Radoslavъ*.

**Ratovski žleb**, desni pritok Reke (Notranjske Reke) – Jadranskega morja pri *Ratečevem Brdu* v Brkinih, izg. *Rátovski žleb*, 1823 *Ratovsky Potok*, prim. tpn *Ratečevo Brdo* (na *Rátečevem Brdu*, *rátovski*, *Rátovci*), 1498 *Ratalsegkh*, 1823 *Ratheschouberdu*.

< \**Ratov-ьskь(jь) potokъ* < tpn \**Ratovo bьrdo* < okr. i. \**Ratъ* k atn \**Ratimirъ*, \**Ratislavъ*. Glede atn podstave prim. tpn *Rateče*, *Reteče*, *Račja vas*, *Ratanska vas* (Torkar 2010a).

**Radečki potok**, desni pritok Pesnice – Drave pri Pesnici v o. Kungota, 1824 *Radowitsch bach*, prim. tpn \**Radoviči*, verjetno staro ime za Pesnico, 1289 *in der Radowisch*, ok. 1500 *zw Radawisch*.

< \**Radovitj-ьskь(jь) potokъ* < tpn \**Radovitji* < ptn \**Radovitjъ* < okr. i. \**Radъ* k atn \**Radomirъ*, \**Radoslavъ*.

#### h) Posamostalitvena pripona *-ьcb* (5 imen):

**Bitgovec**, desni pritok Završnice – Save pri Doslovčah (TTN5), izg. *Bitgovec*.

< \**Bytogoj-ov-ьcb* < \**Bytogojovъ potokъ* < atn \**Bytogojъ*. Ime se je skrajšalo zaradi kontrakcije *-ojo-* > *-o-*. Iz istega antroponima je nastalo tudi gorsko ime *Bitagójnk* v o. Devin Nabrežina (Merkù 2006: 44).

**Litošč**, tudi **Litožnica**, nar. *Letošč*, *Letóženca*, desni pritok Drete – Savinje – Save pri Vologu, 1824 *Letoschitz Bach*, h. i. *Letoschnig* (k.o. Šmartno ob Dreti).

< \**L'utoš-ьcb* < \**L'utošъ potokъ* < hpk \**L'utošъ* k atn \**L'utovidъ*, \**L'utigojъ* ipd. Hdn *Litošč* je nastal enako kot orn *Tošč*, *šč* < *šc* je rezultat disimilacije. Imenska oblika *Litožnica* in hišno ime *Litožnik* (nar. *Letóžnek*) sta nastali iz *Litošnica* oz. *Litošnik* z zvonečnostno premeno ob zvočniku *n* in s posamostaljenjem iz \**Litošna voda* oz. \**Litošni prebivalec*.

**Mačkovec**, levi pritok ponikalnice Temenice – Krke – Save (Bezlaj 1961: 5), prim. tpn *Mačkovec* v o. Trebnje (v *Mačkóvcu*, *mačkóvski*, *Mačkovljáni*), 1178 *Kazendorff*, 1277 *Chazendorf*, 1780 *Maczhkovecz*.

< \**Mačъk-ov-ьcb* < \**Mačъkovъ potokъ* < atn \**Mačъkъ*.

**Ratibovec**, levi pritok Save pri Žirovnici, izg. *Ratibovec* (KLS I: 117), 1868 *Ratibovec* (mtn in potok).

< \**Ratibōd-ov-ьсѣ* < \**Ratibōdovъ potokъ* < atn \**Ratibōdъ*. Ime se je skrajšalo zaradi sinkope, izpadel je zlog *-do-*.

\***Unec**, danes **Unica**, izvir Ljubljanice pri Planini, 1217 *Vnze*, prim. tpn *Unec* (na *Úncu*, *únški*, *Úncani*), 1307 *Movnetz*, *Mavntz*, 1581 *Vnaz*, 1780 *Unz* oder *Maunitz*. Nemški zapisi za kraj odražajo tožilniško predložno zvezo *Na Unec*. Ime *Unec* je prvotno ime pokrajine v okolišu izvira potoka *Unec* in se je nanašalo tudi na potok, vas, grad in trg (Kos 1975: 658).

< \**Un-ьсѣ* < \**Unъ(jъ) potokъ* < okr. i. \**Unъ* k atn \**Unimirъ*, \**Unislavъ*, \**Unigostъ*. Današnje vodno ime *Unica* je najverjetneje nastalo v mlajši dobi, da bi se razlikovalo od krajevnega imena. Prim. še polj. tpn *Unia* (Babik 2001: 595).

#### i) pripona **-ьн-** (2 imeni):

**Radna**, levi pritok Ljubljanice – Save, prim. tpn *Radna*, zas. Brezovice pri Ljubljani, 1444 *Radgne*, 1496 *Radna*, 1589 *Villa Vradnj*, pozneje še *Radgonia*, 1654 *ys Radnia*. < \**Radigojъna (voda)* < atn \**Radigojъ*. Zapisi torej kažejo na glasovni razvoj v \**Radgonja* > *Radnja* > *Radna*. Glede razvoja \**Radigojna* > \**Radgonja* prim. tpn *Dragonja vas* < \**Dražigojna vas* (Torkar 2010a: 76).

**Radoljna**, desni pritok Drave, pod Lovrencem na Pohorju (TTN5), 1091 *Radimlahc*, 1254 *Reddim*, 1289/90 *Radym*, 1381 *Ra<sup>e</sup>den*, 1780 *Bach Radel*, 1825 *Radlbach*. Prim. nekdanje ime \**Radmilje* za Lovrenc na Pohorju: 1191 *Radmil*, 1256 in *Radmilach*. < \**Radolъna (voda)* < hpk \**Radolъ* k atn \**Radigojъ*, \**Radoslavъ*.

#### j) posamostalitvena pripona **-jakъ** (1 ime):

**Hotešk**, tudi **Hoteška grapa**, levi pritok Idrijce – Soče pri Idriji ob Bači. < \**Hotešček* < \**Hotěšъ-ьskъ(jъ) (potokъ)* + *-jakъ* < hpk \**Hotěšъ* k atn \**Hotěmirъ*, \**Hotědragъ*. Narečna oblika imena je *Har<sup>e</sup>ěšček* (Franc Krajnc s Pečin, ustno), zato bi bilo pravilno poknjizenje *Hotešček* (Torkar 2010b: 11).

### 3 Tvorjenost hidronimov po priponah:

*-jъ* (40 imen), *-ica* (15 imen), *-ina* (6 imen), *-ikъ* (6 imen), *-ьsk-* (6 imen), *-ъ* (6 imen), *-yn'i* (6 imen), *-ьсѣ* (5 imen), **-ьн-** (2 imeni), *-ovъ* (2 imeni), *-jakъ* (1 ime).

### 4 Antroponimi, vsebovani v vodnih imenih (83 atn v 95 hdn):

a) dvočlenski (13): \**Bytogojъ*, \**Hotědragъ*, \**L'ubovidъ*, \**Negodъ*, \**Obzъrěнь*, \**Radigojъ*, \**Radotěhъ*, \**Ratibōdъ*, \**Sъgostъ*, \**Stojъdragъ*, \**Stanigojъ*, \**Tunъglavъ* \**Vladigojъ*.



- b) okrajšana imena (19):** \*Bogъ, \*Bolъ, \*Bratъ, \*Bytъ, \*Doblъ, \*Hodъ, \*Hotъ, \*Kojъ, \*L'ubъ, \*L'utъ, \*Mьstъ, \*Myslъ, \*Radъ, \*Ratъ, \*Sěmъ, \*Trěbъ, \*Tunъ, \*Unъ, \*Želъ.
- c) hipokoristiki (45):**  
\*Bojanъ, \*Dervanъ, \*Draganъ, \*L'ubanъ, \*Dobrenъ, \*Hotěnъ, \*Jarenъ, \*Velenъ, \*Budinъ, \*Gostinъ, \*Svarinъ, \*Trěbonъ, \*Dobrunъ, \*Hotunъ, \*Byhъ, \*Radehъ, \*Dobruhъ, \*Svinuhъ, \*Trěbuhъ, \*Dobrušъ, \*Hotěšъ, \*Hotušъ, \*L'ubъša, \*L'utošъ, \*Malešъ, \*Radišъ, \*Radošъ, \*Radušъ, \*Pribakъ, \*Radъko, \*Hotъlb, \*L'ubъlb, \*Radolъ, \*Godomъ, \*Kanomъ, \*Radomъ, \*Vlahomъ, \*Velimъ, \*Čьrnutъ, Dobrota, \*Hotava, \*Smolja, \*L'ubidъ, \*Trěbidъ, \*Radisъlb (var. \*Dobruha, \*Dobruša, \*Hotulъ, \*Radešъ, \*Radъkъ, \*Trěbinъ, \*Velunъ).
- d) patronimika (2):** Goditъ, \*Radovitъ.
- e) apelativi (4):** \*Kъlbasa, \*Mačъkъ, \*Mqžъ, \*Světъ.

## Seznam okrajšav

atn – antroponim, antroponimski

tpn – toponim

apel. – apelativ

gen. – genitiv

hrv. – hrvaški (-o)

it. – italijanski (-o)

k.o. – katastrska občina

lok. – lokalno

nem. – nemški (-o)

o. – občina

ok. – okoli

okr. i. – okrajšano ime

polj. – poljski (-o)

psl. – praslovanski (-o)

ptn – patronimik

srh. – srbskohrvaški

stvnem. – starovisokonemško

zas. – zaselek

## LITERATURA

- Aleksandr E. ANIKIN, 2015: *Русский этимологический словарь. Выпуск 9 (врандовать – galón)*. Москва.
- Zbigniew BAWIK, 2001: *Najstarsza warstwa nazewnicza na ziemiach polskich*. Kraków.
- Irena BAJEROWA, 1957: Polskie nazwy miejscowe typu *Dębę, Orło* I–II. *Onomastica* III/1–42. 293–323.
- Andrzej BAŃKOWSKI, 2000: *Etymologiczny słownik języka polskiego*. Tom 1, A–K. Warszawa.
- France BEZLAJ, 1956–61: *Slovenska vodna imena* I–II. Ljubljana.
- , 1976: *Etimološki slovar slovenskega jezika*, Prva knjiga, A–J. Ljubljana.
- , 1982: *Etimološki slovar slovenskega jezika*, Druga knjiga, K–O. Ljubljana.
- ESSJa 1–40–: *Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд*. Под редакцией академика О.Н. Трубачева, Москва, 1974–2016–.
- Radosav BOŠKOVIĆ, 1978: Поводом неких топонима. *Одабрани чланци и расправе, Тутоград* [prvi tatis v: *Прилози за књижевност, језик историју и фолклор*, XL, 22–35, Београд 1974].
- Дмитро ВУЌКО, 2007: Ойконіми України на *-иця*. *Jezikoslovni zapiski* 13/1–2 (Merkujev zbornik). 83–93.
- Metka FURLAN, 2013: Miklošičev adjektivizirajoči »Suffix њ«: da ali ne? *Miklosichiana bicentennialia*. Зборник у част двестоте годишњице рођења Франца Миклошича. 247–63. Gl. tudi: <https://www.sanu.ac.rs/Izdanja/EIIzdanja/PosebnaIzdanja674.pdf>
- Maks GORIČAR, 1939: Doneski k postanku in pisavi rodbinskih priimkov in krajevnih imen med Slovenci. *Etnolog* XII. 82–122.
- Milica GRKOVIĆ, 1983: *Имена у Дечанским хрисовуљама*. Нови Сад.
- Ladislav HOŠÁK, RUDOLF ŠRÁMEK, 1970–1980: *Místní jména na Moravě a ve Slezsku* I, A–L, II, M–Ž. Praha.
- Муhajло HUDAŠ, 2004: *Українські карпатські і прикарпатські назви населених пунктів (утворення від відапелятивних антропонімів)*. Львів.
- Eberhard KRANZMAYER, 1956–58: *Ortsnamenbuch von Kärnten* I–II. Klagenfurt.
- Otto KRONSTEINER, 1975: *Die alpenlawischen Personennamen*. Wien.
- Roman ŁASKOWSKI, 1962: Kontynuanty prasłowiańskiego przyrostku *-ynji* w języku polskim. *Język Polski* XLII. 171–87.
- Aleksandar LOMA, 2004: Љубица Станковска, Суфиксите *-јь, -ѣјь, -ъ* во македонската топонимија. Прилеп 2002, *Ономатолошки прилози* 17. 481–90 (recenzija).
- , 2011: Поглед у словеначку топонимију. *Ономатолошки прилози* 21. 434–51. (recenzija).
- , 2013: *Топонимија Бањске хрисовуље*. Ка осмишљењу старосрпског топономастичког речника и бољем познавању општесловенских именовсловних образаца. Београд.
- Dušan LUDVIK, 1972: Nekaj hidronimov na Slovenskem. *Slavistična revija* 20/2. 181–205.
- Maria MALEC, 1971: *Budowa morfologiczna staropolskich złożonych imion osobowych*. Wrocław idr.
- Milan MAJTÁN, 1982: Riečne názvy slov. *Krupinica*, slovin. *Ljubljanica*, *Onomastica Jugoslavica* 9. 61–65.

- Pavle MERKŪ, 2006: *Krajevno imenoslovje na slovenskem zahodu*. Ljubljana.
- Fran MIKLOŠIČ, 1860: *Die Bildung der slavischen Personennamen*. Wien.
- , 1864: *Die Bildung der Ortsnamen aus Personennamen im slavischen*. Wien.
- , 1872-74: *Die slavischen Ortsnamen aus Appellativen I–II*. Wien.
- NMP I-XII-, 1996–2015–: *Nazwy miejscowe Polski. Historia. Pochodzenie. Zmiany*, pod red. K. Rymuta, A–Ma. Kraków.
- Stanisław ROSPOND, 1983: *Słowiańskie nazwy miejscowe z sufiksem –jъ*. Wrocław.
- Franciszek SŁAWSKI, 1974: ZSP I: Zarys słowotwórstwa prasłowiańskiego. *Słownik prasłowiański*, I. Wrocław idr. 43–141.
- Marko SNOJ, 2009: *Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen*. Ljubljana.
- Ljubica STANKOVSKA, 2002: *Суффиксте -jъ, -ъjъ, -ъ во македонската топонимија*. Прилеп.
- Jan SVOBODA, 1964: *Staročeská osobní jména a naše příjmení*. Praha.
- Viktor P. ŠULGAČ, 1998: *Праслов'янський гідронімний фонд (фрагмент реконструкції)*. Київ.
- Witold TASZYCKI, 1968: Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. *Rozprawy i studia polonistyczne* IV. Onomastyka i historia języka polskiego. Wrocław–Warszawa–Kraków. 285–88.
- Vladimir TOROROV, 1993: Праславянская культура в зеркале собственных имен (элемент \**mir-*), v: *История, культура, этнография и фольклор славянских народов*. XI Международный съезд славистов. Москва.
- Jože TOPORIŠIČ, 2004: Lastnoimenskost v vasi Mostec. *Besedoslovne lastnosti slovenskega jezika : slovenska zemljepisna imena*. Ljubljana – Pišece.
- Silvo TORKAR, 2007: O neprepoznanih ali napačno prepoznanih slovanskih antroponimih v slovenskih zemljepisnih imenih: Čadrg, Litija, Trebija, Ljubija, Ljubljana, Biljana. *Folia onomastica croatica* 16. 257–73. <https://www.scribd.com/doc/101031460/O-Neprepoznanih-Slovanskih-Antroponimih>.
- , 2008: Slovenska zemljepisna imena, nastala iz slovanskih antroponimov. *Slavistična revija* 56/2. 17–29.
- , 2010a: *Tvorba slovenskih zemljepisnih imen iz slovanskih antroponimov: Identifikacija, rekonstrukcija in standardizacija*. Ljubljana. (Tipkopis.)
- , 2010b: Slovanski antroponimi v toponimiji Tolminske. *Jezikoslovni zapiski* 16/1. 7–23.
- , 2012: Koren \**l'ub-* v slovanski toponimiji (v slovanskem kontekstu). *Praslovenska dialektizacija v luči etimoloških raziskav: Ob stoti obletnici rojstva akademika Franceta Bezlaja*. Ljubljana. 265–80.
- , 2014: Odstiranje slovenskih krajevnih imen: Trojane in Mislinja. *Glasnik Slovenskega etnološkega društva* 54/3. 94–95.
- , 2015: Odstiranje slovenskih krajevnih imen: Kotlje in Globasnica. *Glasnik Slovenskega etnološkega društva* 55/1–2. 118–19.
- Oleg N. TRUBAČOV, 1968: *Названия рек правобережной Украины*. Москва.
- Valerij L. VASILJEV, 2005: *Архаическая топонимия Новгородской земли*. Великий Новгород.
- , 2012: *Славянские топонимические древности Новгородской земли*. Москва.
- Jordan ZAIMOV, 1973: *Български географски имена с -jъ*. София.

## VIRI

- Pavel BLAZNIK, 1986–1989: HTŠK: *Slovenska Štajerska in jugoslovanski del Koroške do leta 1500, I–III: Historična topografija Slovenije*. Maribor.
- FK: *Franciscejski kataster* (<http://www.arhiv.gov.si/>)
- JOŽEFINSKI, 1995–2001: *Slovenija na vojaškem zemljevidu 1763–1787*, zv. 1–7. Ur. V. Rajšp. Ljubljana.
- KLDB, 1937: *Krajevni leksikon Dravske banovine*. Ljubljana.
- KLS I–IV, 1968–1980: *Krajevni leksikon Slovenije*. Ljubljana.
- Franc KOS, GR., 1902–1928: *Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku (do leta 1246)*, I–V. Ljubljana.
- Milko KOS, 1939: *Urbarji salzburške nadškofije*. Ljubljana.
- METELKOVO GRADIVO, 1823: *Seznami krajevnih imen na Gorenjskem, Dolenjskem in v Beljaškem okrožju Koroške v nemščini in slovenščini, pripravljeni za F. Metelka leta 1823*. Rokopisna zbirka NUK, MS 416.
- Josip ŠUMAN idr., 1868: *Slovenski Štajer: Dežela in ljudstvo*: I. Ljubljana.
- TTN 5: Geodetska uprava Republike Slovenije, *Temeljni topografski načrt*, 1 : 5.000.
- Johann V. VALVASOR, 1689: *Die Ehre dess Hertzogthums Crain*. Laybach.
- Pavel ZDOVC, 1993: *Slovenska krajevna imena na avstrijskem Koroškem/Die slowenischen Ortsnamen in Kärnten*. Pisava, izgovarjava in naglas, vezava in sklanjatev ter izpeljava slovenskih koroških krajevnih imen. Gradivo zbral, izbral in uredil Pavel Zdovc. Dunaj.
- , 2010: *Slovenska krajevna imena na avstrijskem Koroškem/Die slowenischen Ortsnamen in Kärnten*. Razširjena izdaja/Erweiterte Auflage. Ljubljana.
- Ivan ZELKO, 1982: *Historična topografija Slovenije: Prekmurje do leta 1500*. Murska Sobota.
- Spletni vir 1: <https://topografija.zrc-sazu.si>.
- Spletni vir 2: [http://www.geopedia.si/#T13\\_F410:10085314\\_x548856.5\\_y83865\\_s15\\_b4](http://www.geopedia.si/#T13_F410:10085314_x548856.5_y83865_s15_b4).
- Ustni vir 1: Vlado Klemše iz Sovodnja, e-pismo 8. 1. 2018.

## SUMMARY

While most Slovenian toponyms derived from historical Slavic anthroponyms are place names, there is a nonnegligible number of hydronyms as well. Previous research has shown that the ratio between such hydronyms and place names is 1 to 10. However, it is also true that among the rivers and streams they refer to, there are only six that exceed twenty km. in length (the *Ljubljanica* - 41, *Mislinja* - 36, *Radulja* - 33, *Bolska* - 32, *Hudinja* - 32, and *Radomlja* - 23 km). The paper discusses a set of ninety-five hydronyms from the Slovenian linguistic area that refer to ninety-nine water features (there are two each named *Hotovlja*, *Ljubija*, *Gostinca*, *Ljubnica*). Regarding the derivational structure of the hydronyms in question, we can establish that the better than half of them are derived with the possessive suffix *-jb* (forty names) and the suffix *-ica*, which – apart from serving as a nominaliser – in toponyms also had a diminutive and associative function (fifteen names). Other suffixes are largely nominalising: *-ina* (six names), *-ikb* (six names), *-bcb* (five names), *-jakb* (one name), or adjectival and





---

associative in their function: *-bšk-* (six names), *-č* (six names), *-yn' i* (five names), *-ovč* (two names), *-bn-* (two names). Among the eighty-three anthroponyms the hydronyms are derived from, there are thirteen two-part names, forty-five hypocoristic forms of two-part names, nineteen abbreviated two-part names, two patronymics, and four deappellative historical anthroponyms.